

Le latin et le grec des jardins

Descriptif de la visite

En utilisant les objets du musée, nous parcourrons des récits mythologiques liés à certaines plantes ou arbres : pourquoi Narcisse fut métamorphosé en ...narcisse, comment Achille utilisait l'achillée, pourquoi Daphné est liée au laurier... Pour identifier les plantes, les botanistes utilisent communément leur nom grec et/ou latin : nous verrons à quoi servait la jubarbe (« barbe de Jupiter »), ce que signifie « chrysanthème » ou encore « héliotrope »...

Déroulé de visite

En découvrant les collections grecque et romaine du Musée, nous chercherons les dieux et héros qui peuvent être mis en rapport avec certaines plantes : pour certaines, attribut du dieu ; pour d'autres, métamorphose d'un être humain par un dieu... Certains récits nous permettront de comprendre certains phénomènes naturels, d'autres feront le lien avec l'étymologie. Nous terminerons la visite en évoquant ces plantes, parfois présentes dans nos jardins, dont le nom latin nous permet de mieux les identifier et de mieux les comprendre...

Types d'objets

Sculptures, céramiques, stèle funéraire et utilisation de la tablette pour illustrer les plantes mises en rapport avec les objets du musée ainsi que les plantes utilisées pour aborder l'étymologie en botanique

Type d'enseignement : Secondaire - Supérieur

Prérequis à la visite

Aucun : il n'est pas nécessaire d'avoir fait du latin et/ou du grec, les connaissances en horticulture ne sont pas non plus nécessaires

Avant la visite - Proposition de préparation

- Découvrir le langage universel des plantes : pourquoi le latin est-il utilisé en botanique ? Comment ? Depuis quand ? Comment classe-t-on les plantes ?

Après la visite - Proposition d'exploitation

- Le latin et le grec sont-elles actuellement les seules « langues universelles » utilisées pour nommer les plantes ? Par quelle autre langue le latin est-il parfois remplacé pour décrire les plantes et, plus souvent, les nouvelles espèces découvertes ?

Ressources

- ADRIAENSSEN D., *Le latin du jardin : 1500 noms latins pour apprendre à parler plantes couramment*, 2011, Larousse.
- DE CHANTAL L., *Le jardin des dieux. Une histoire des plantes à travers la mythologie*, Flammarion, 2015.
- DETIENNE M., *Les jardins d'Adonis. La mythologie des aromates en Grèce*, 2007 (édition revue et augmentée), Folio Histoire.